

AKIRA TORIYAMA

# DRAGON BALL

Nº 133 · 195 PTAS. · 1.17 €

漫画



EDICIÓN ESPAÑOLA

00133



8 480002 168052

PRINTED IN SPAIN

PLANETA-DEAGOSTINI COMICS

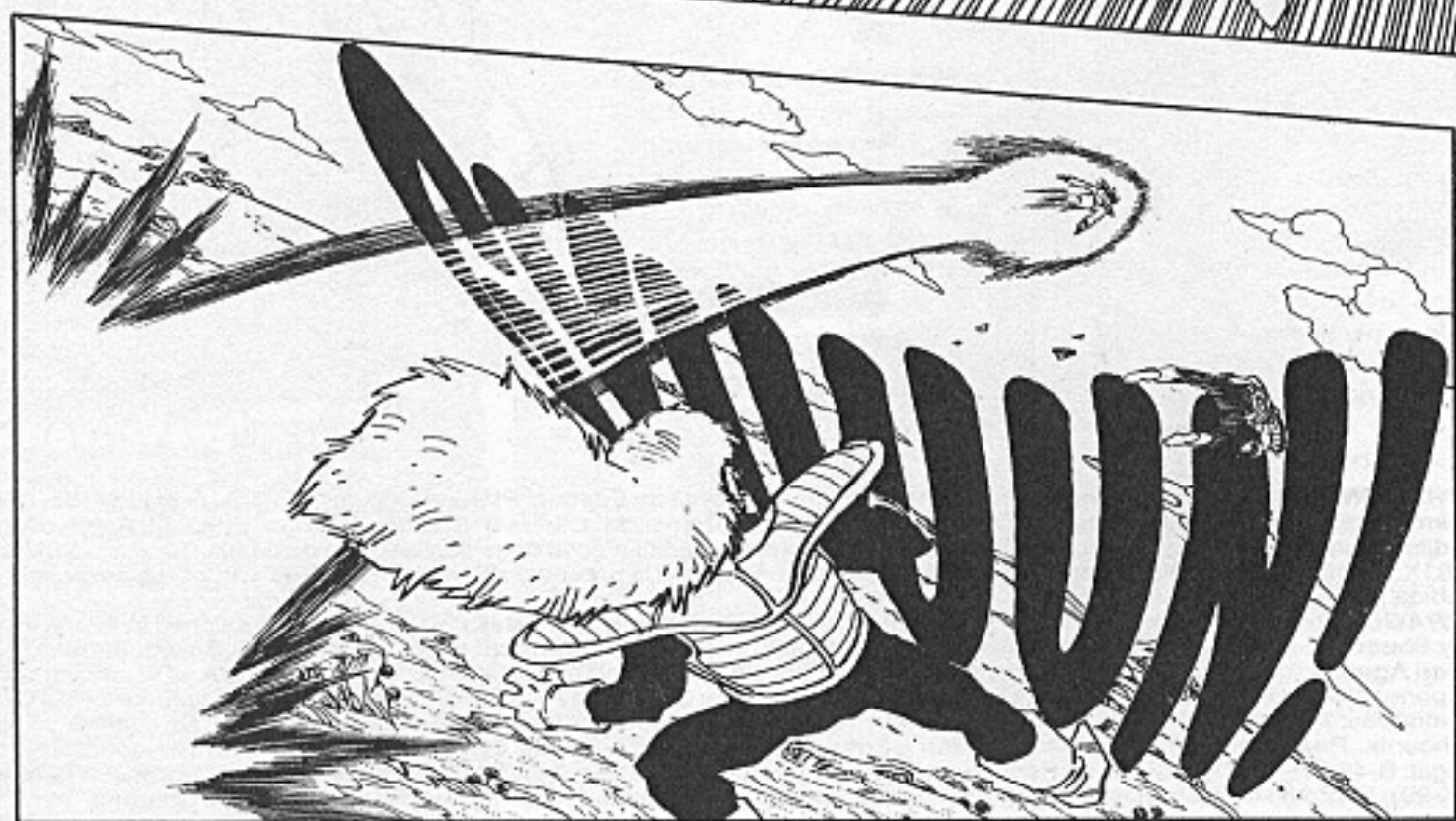
# AKIRA TORIYAMA DRAGONBALL

**Vegeta** no puede creer lo que ven sus ojos, pero no es el único sorprendido... **Fuerza Bruta** ha sido vencido, **Fuerza Infernal** prueba su propia medicina y **Fuerza Pura** está a punto de sucumbir...



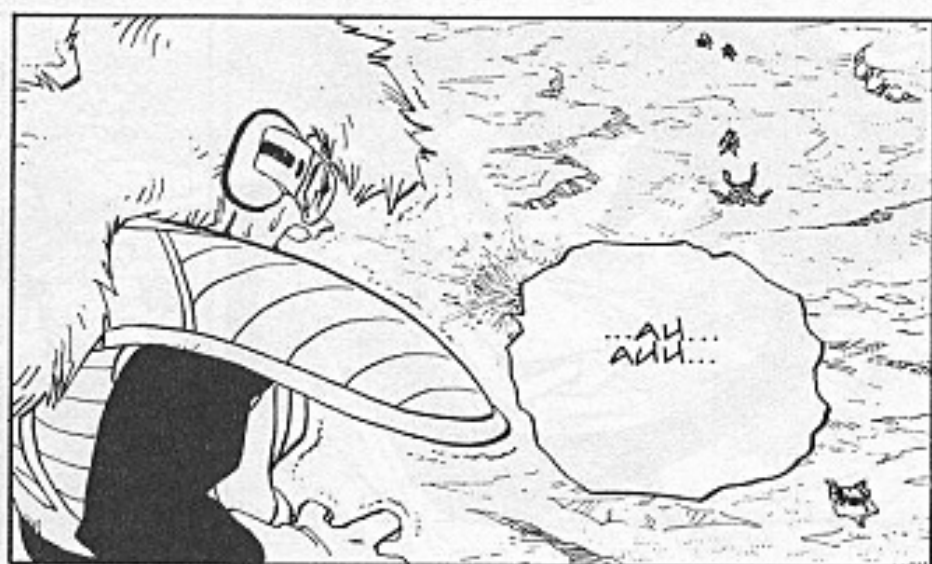
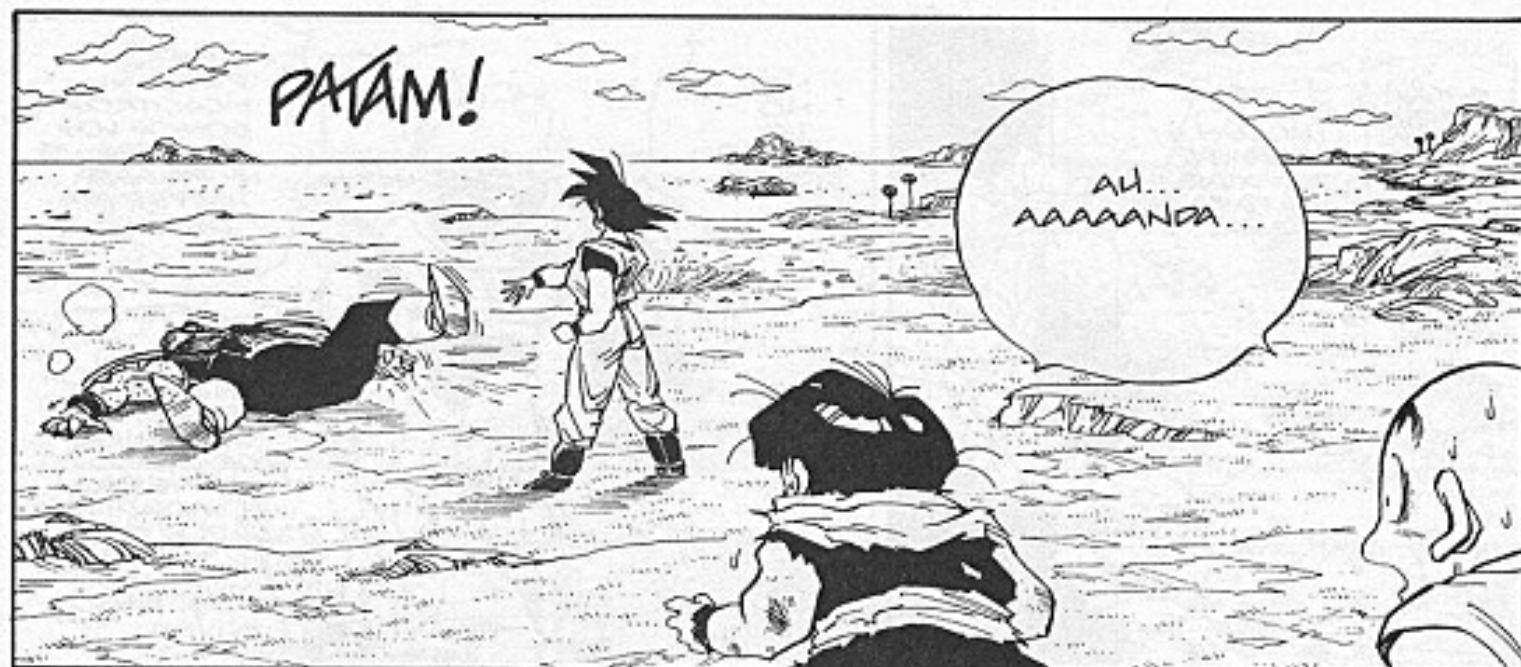
**DRAGON BALL n° 133 (Nueva edición).** Publicación quincenal de Editorial Planeta DeAgostini, S.A. Aribau n°185. 08021-Barcelona. Presidente: José Manuel Lara Bosch. Consejero Delegado: Carlos Fernández. Director Editorial: Antonio Martín. Editor: Jaime Rodríguez. Es una producción de Planeta-DeAgostini bajo la dirección artística de Jesús Gómez. ISSN:1132-161X. Copyright © 1999 Editorial Planeta-DeAgostini, S.A., sobre la presente edición. Reservados todos los derechos. Prohibida su venta fuera de España.

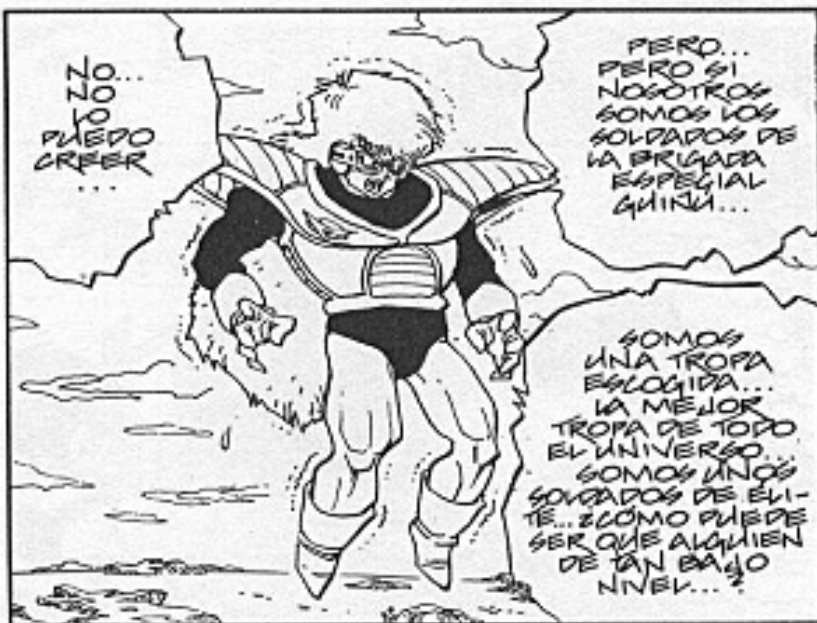
**DRAGON BALL by Akira Toriyama.** Copyright © 1992 by Bird Studio. All Rights Reserved. First published in Japan in 1991 by Shueisha, Inc., Tokyo. Spanish language translation rights in Spain arranged with Shueisha, Inc., Tokyo, through Tuttle-Mori Agency, Inc., Tokyo. Edición española realizada a partir de la edición japonesa. El orden de lectura de la edición original japonesa se ha invertido para la edición española. Traducción: Geni Bigas y Shiuya Tomimoto. Adaptación: Verónica Casas. Retoques: Fernando Miranda. Rotulación: Ximena Bolbarán. Diseño interior: Verónica Casas. Color de cubierta: Estudio Phoenix. Realización técnica editorial: Mari Carmen Vila y Verónica Casas. Impreso en España por Novoprint. Depósito legal: B-49351-97. Distribuido en España por Midesa. Carretera de Irún, km. 13.350 (Variante de Fuencarral). 28049-Madrid. (X-99). El precio en Canarias, Ceuta y Melilla incluye gastos de transporte. Printed in Spain/Impreso en España.

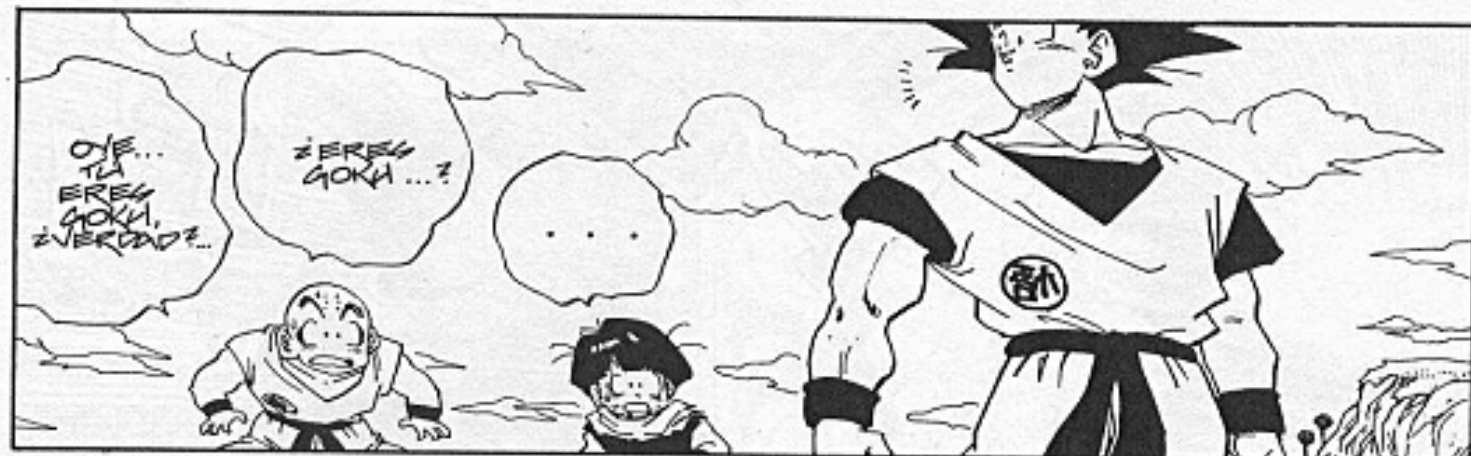


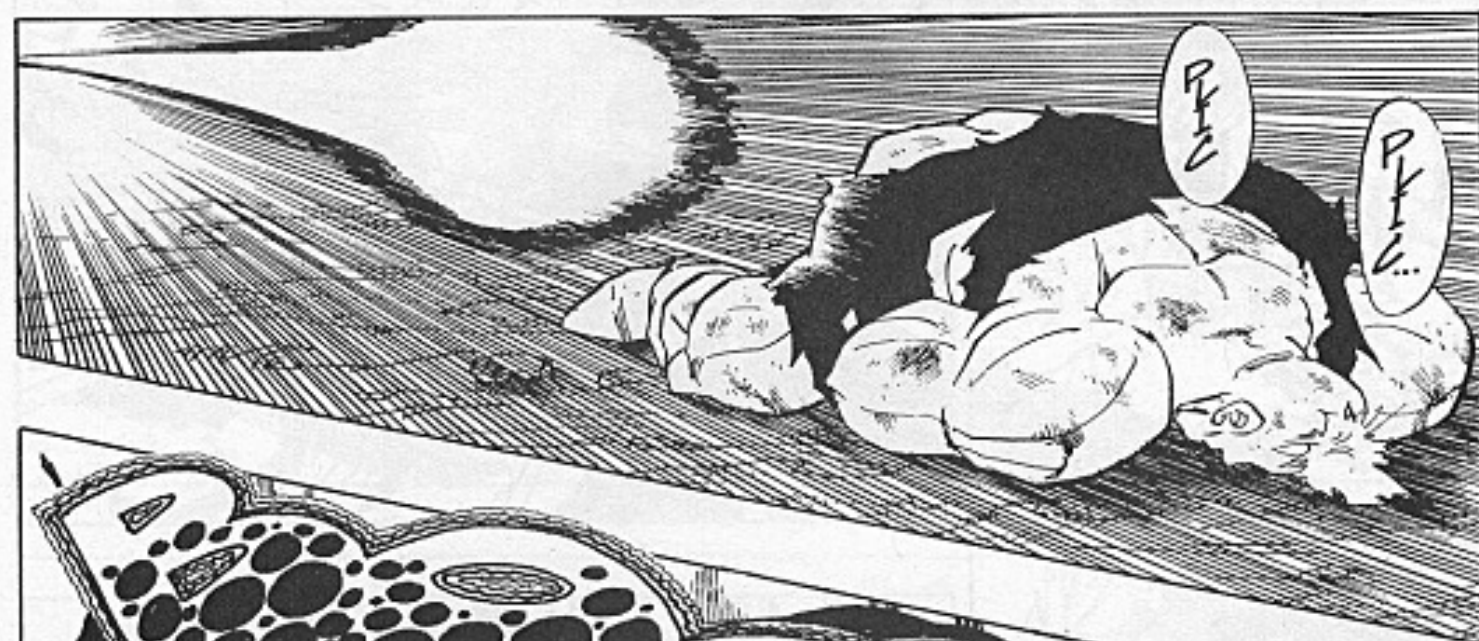
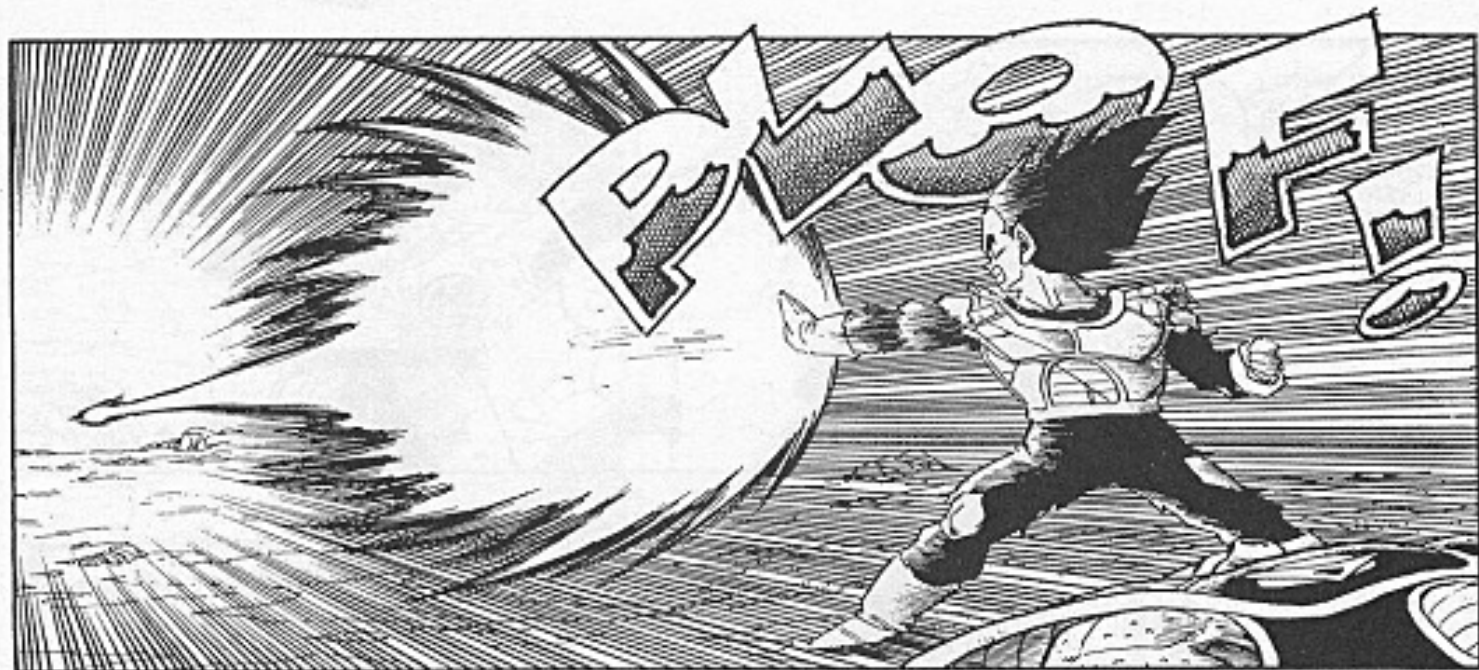










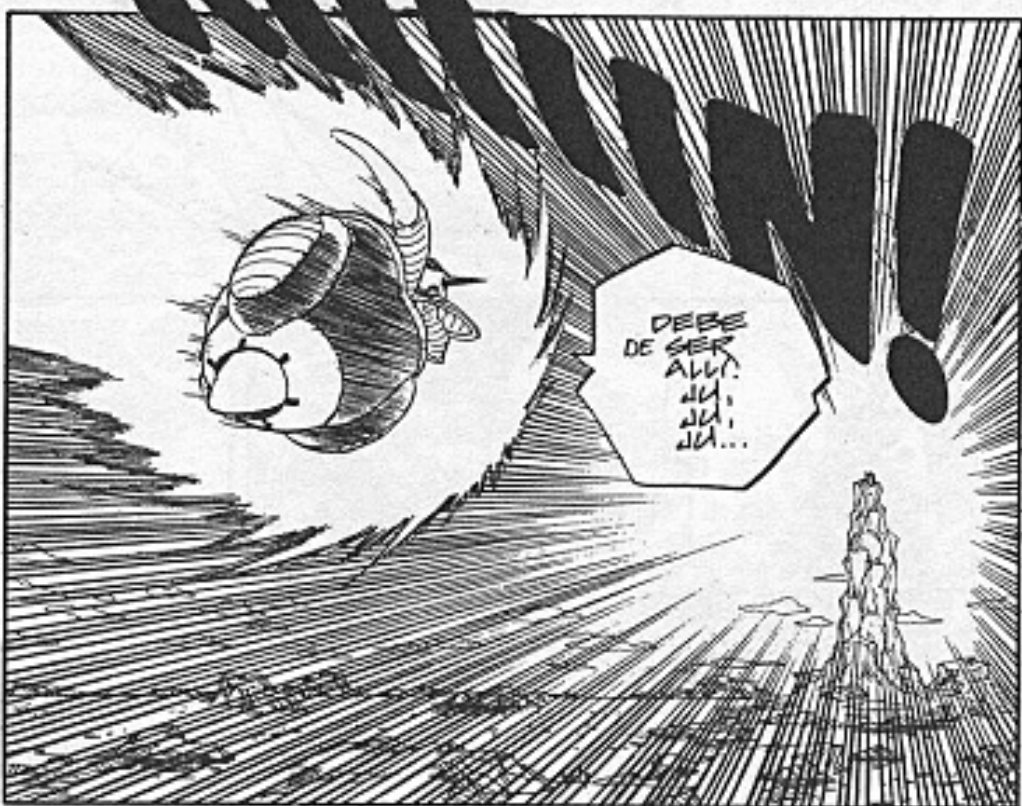


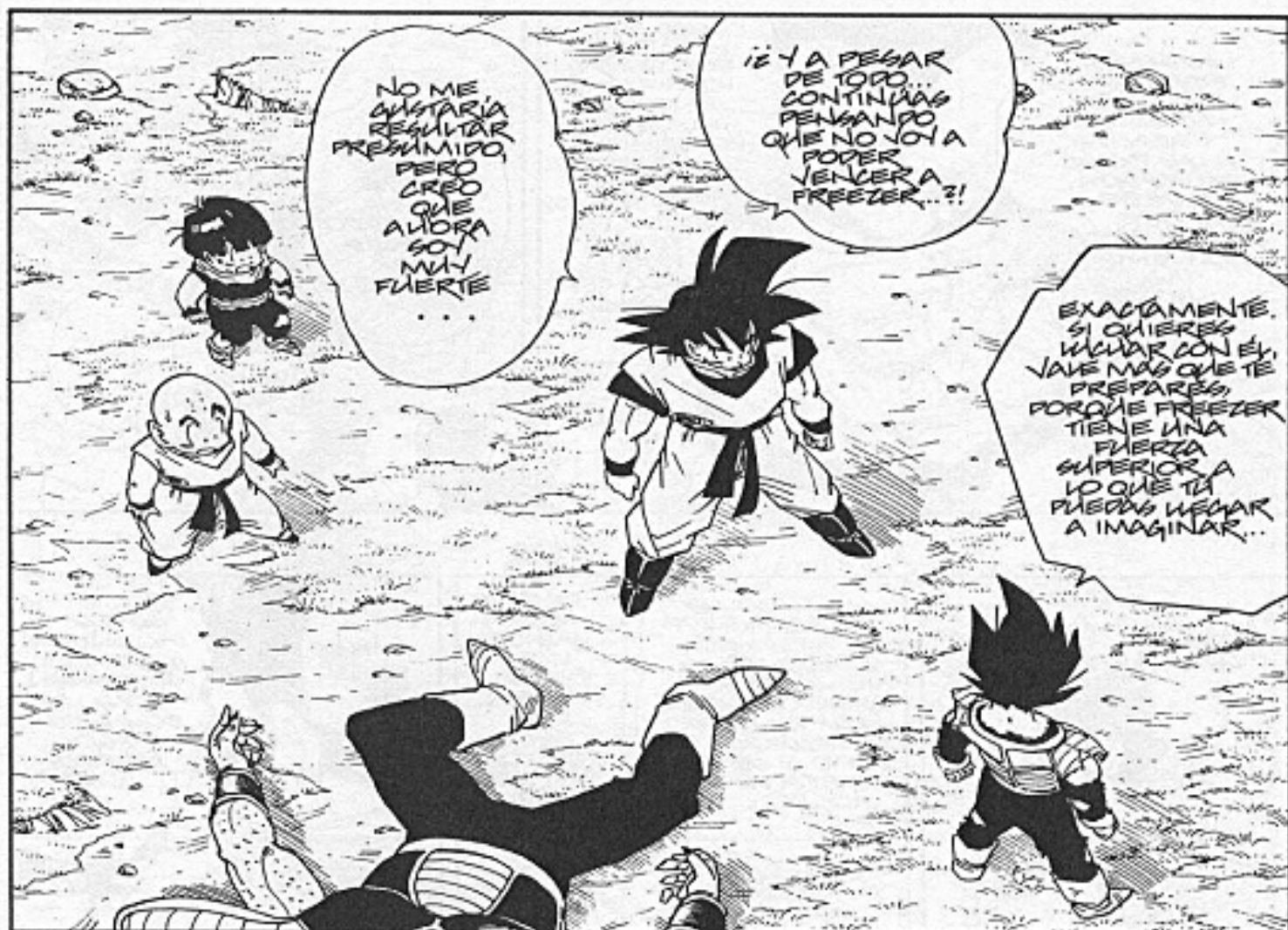


¡¡¡ PARECES MUY  
SATISFECHO DE LA  
ENORME FUERZA QUE  
HAS LLEGADO A TENER,  
PERO CON ESTE  
CARÁCTER NO VAS A  
VENCER A FREEZER!!!  
¡¡NO VAS A VENCERLE A  
NO SER QUE LOGRES VIVIR  
ETERNAMENTE!!

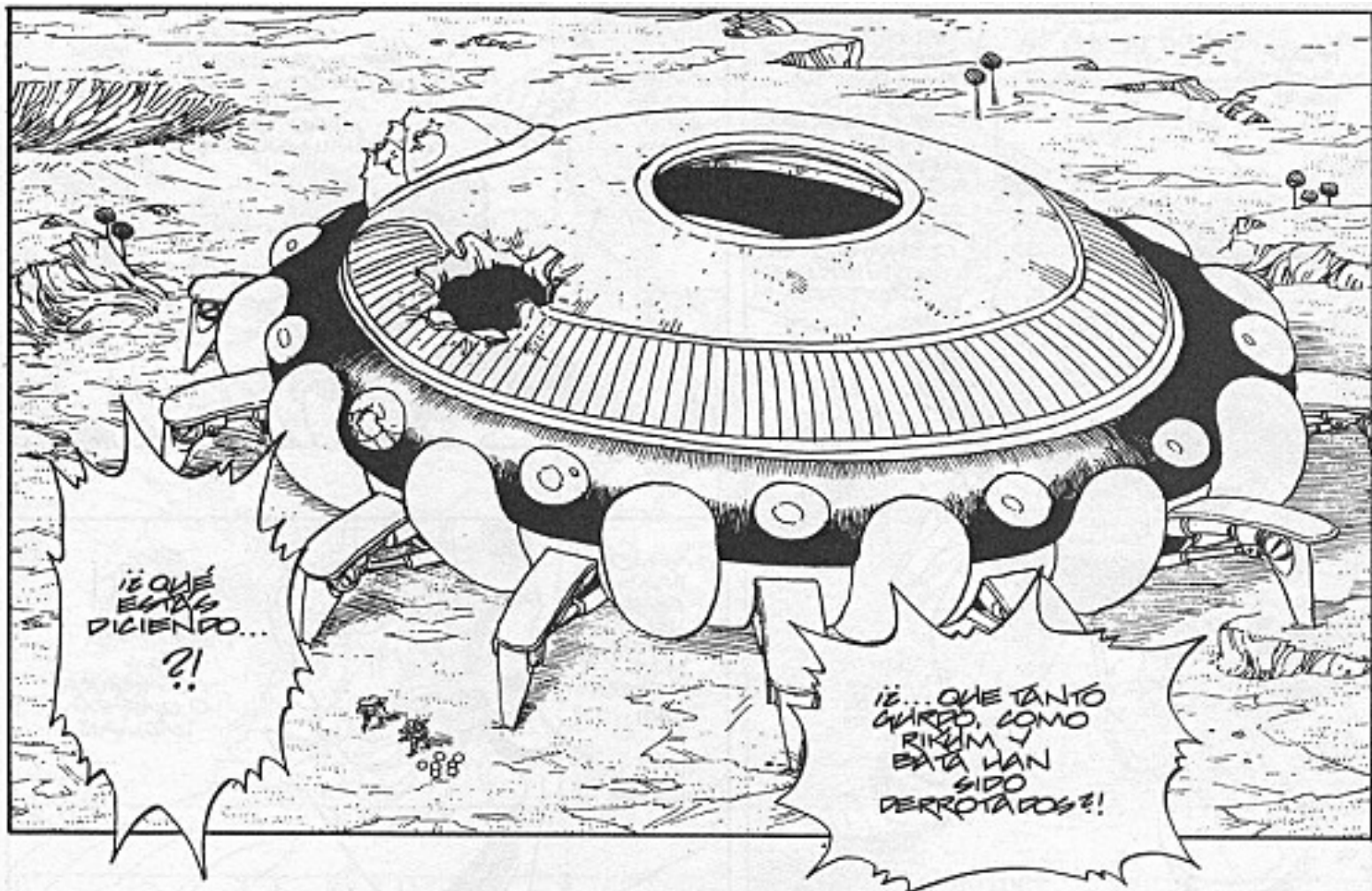


¡¡¡ NO TIENES NI  
IDEA DE LO  
TÉRIBLE  
QUE PUEDE  
LEGAR  
A SER  
FREEZER  
!!!  
...



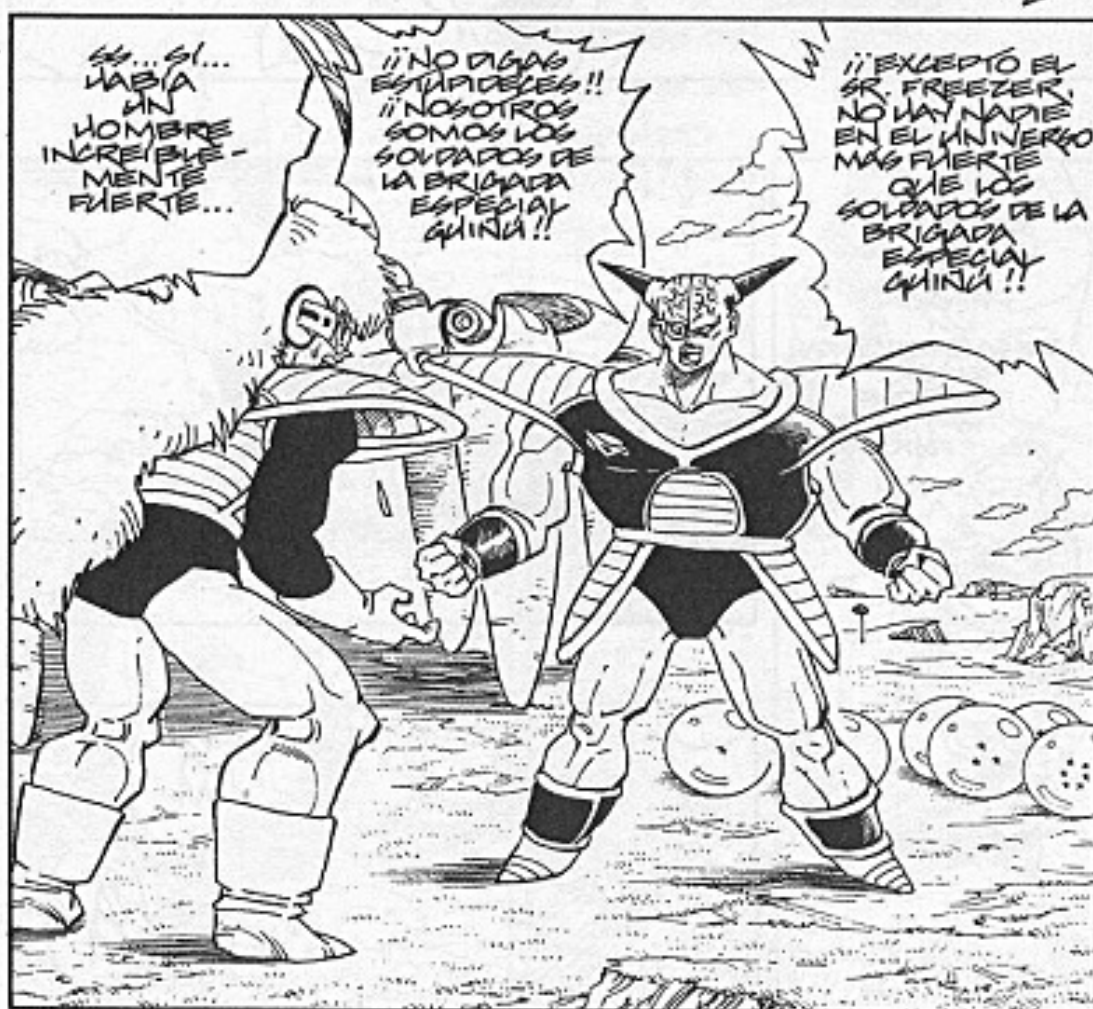






¿QUÉ  
ESTÁS  
DICENDO...  
?!

¿... QUE TÁNTO  
QUIERO, COMO  
RIKIM Y  
BATA HAN  
SIDO  
DERROTADOS?!



SS... SI...  
HABÍA  
UN  
HOMBRE  
INCREÍBIL-  
MENTE  
FUERTE...

¿NO DIGAS  
ESTUPIDEZES!!  
¿NOSOTROS  
SOMOS LOS  
SOLDADOS DE  
LA BRIGADA  
ESPECIAL  
QUINIA!!

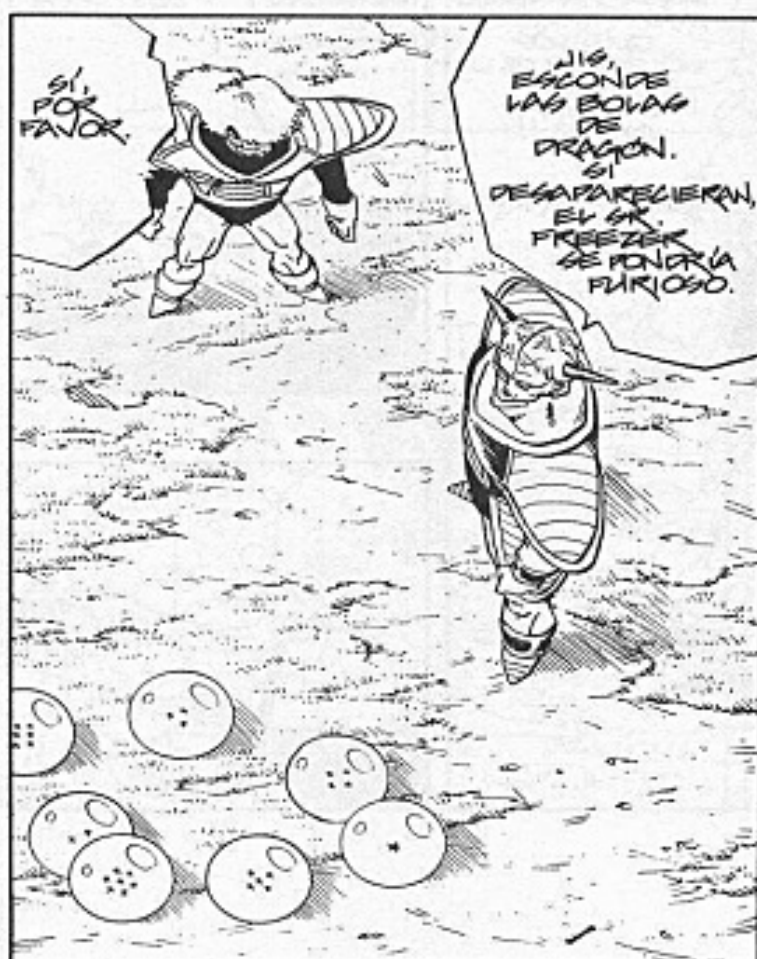
¿EXCEPTO EL  
SR. FREEZER,  
NO HAY NADIE  
EN EL UNIVERSO  
MÁS FUERTE  
QUE LOS  
SOLDADOS DE LA  
BRIGADA  
ESPECIAL  
QUINIA!!



YO...  
YO  
TAMBIÉN  
LO  
PENSABA...

PE...  
PERO  
LA  
REALIDAD  
...







LAS  
HE  
ENTERRADO  
ASÍ  
NUNCA  
PODRÁN  
ENCONTRAR  
LAS.

VÁLE  
¡VOY PARA  
AHORA!  
AHORA  
SE  
ENTERRARÁN  
ESTOS  
DE LO  
TÉRIBLE  
QUE  
SOY.



¡¡¡AL ATAQUE LA  
BRIGADA ESPECIAL  
GUERRILLA!!!



...  
CON  
SOLO  
DOS  
HOMBRES,  
LA  
POSE  
DE  
ATAQUE  
DEL  
GRUPO  
NO QUEDA  
MUY  
VISTO-  
SA...



¡¡NO SÉ DE  
DÓNDE HA  
SALIDO  
ESTE TIPO,  
PERO ME  
LAS  
PAGARÁ...  
!!

¡¡¡ME LAS  
PAGARÁ...!!!



OJALA  
PUDIERAMOS  
RECUPERAR  
DE  
ALGUNA  
MANERA  
LAS  
BOLAS  
DE  
DRAGON...

VEGETA...  
¿QUE  
LOS  
CONOCES  
BIEN...?  
¿NO HAY  
ALGUNA  
FORMA DE  
RECUPERAR-  
LAS...?



¿NO HABÍAS  
VENIDO  
PARA  
VENCER  
A  
FREEZER  
?



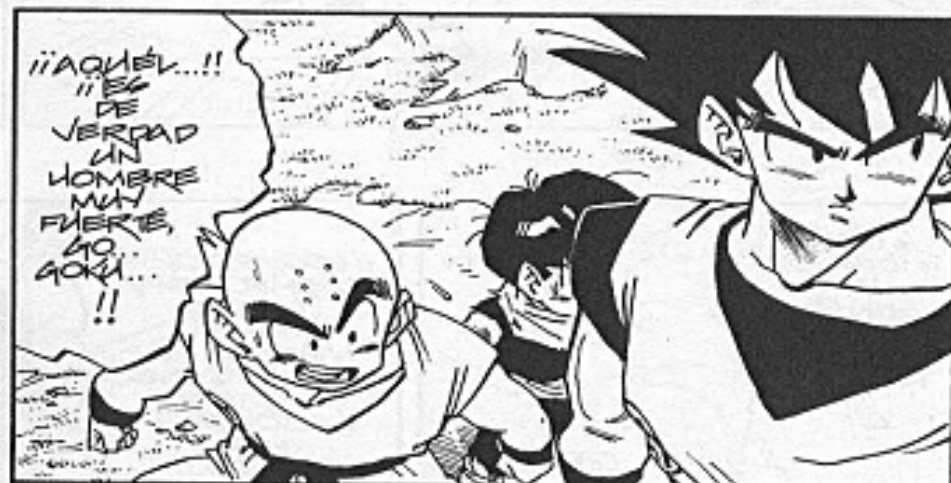
SI PODEMOS  
LO HAREMOS...  
PERO LO MÁS  
IMPORTANTE ES  
QUE HAGAMOS  
RESUCITAR A LOS  
QUE TÚ MATASTE  
EN LA  
TIERRA...

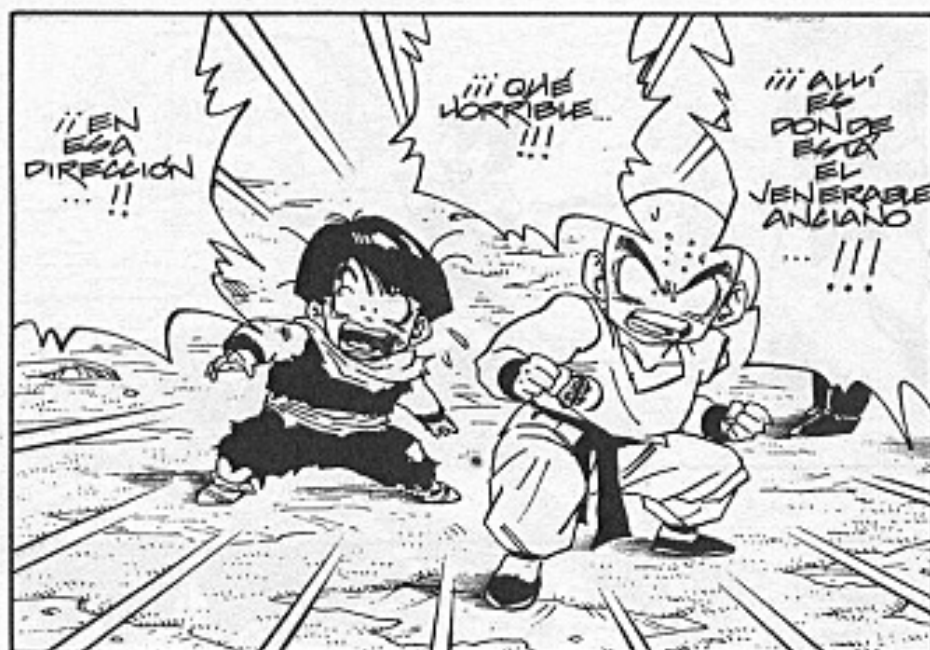
EL SR.  
KAITO  
ME DIO  
TAMBIÉN  
QUE DE  
NINGUNA  
MANERA  
INTENTARA  
LUCHAR  
CON  
FREEZER

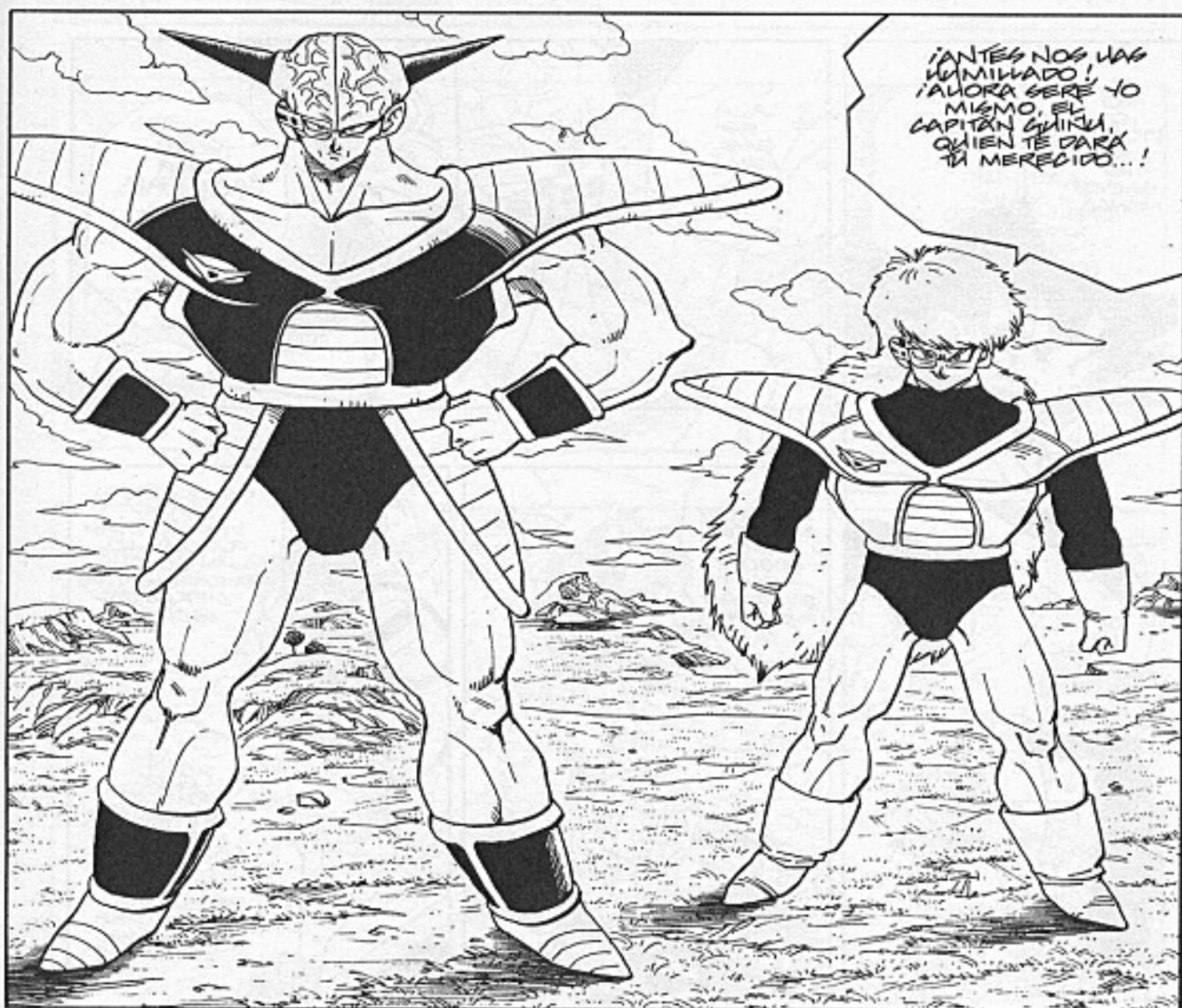


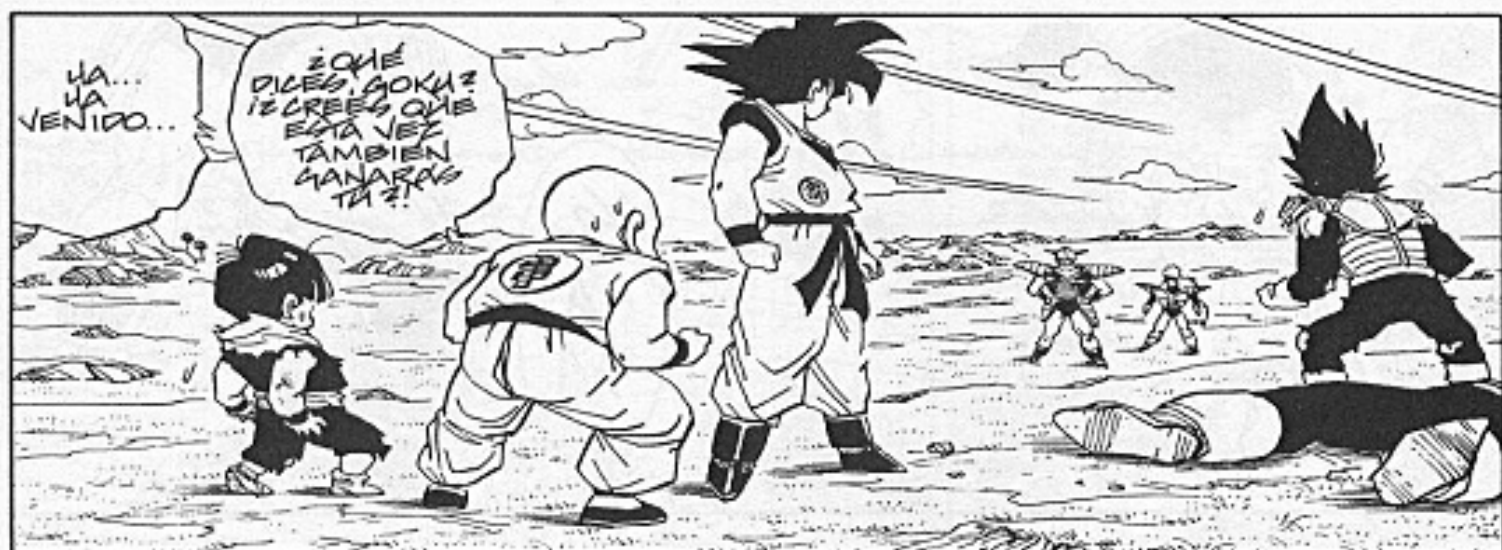
AUNQUE PUDIERAS  
REALIZAR ESTE  
DESEO TAN ESTU-  
PIDO, NO SERVIRÍA  
DE NADA SI  
DENTRO DE POCO  
LA TIERRA FUERA  
TOTALMENTE  
DESTRUIDA  
POR  
FREEZER...

ES MEJOR  
QUE DEJES  
QUE YO  
REALICE  
MI DESEO  
DE  
JUVENUD  
ETERNA  
...

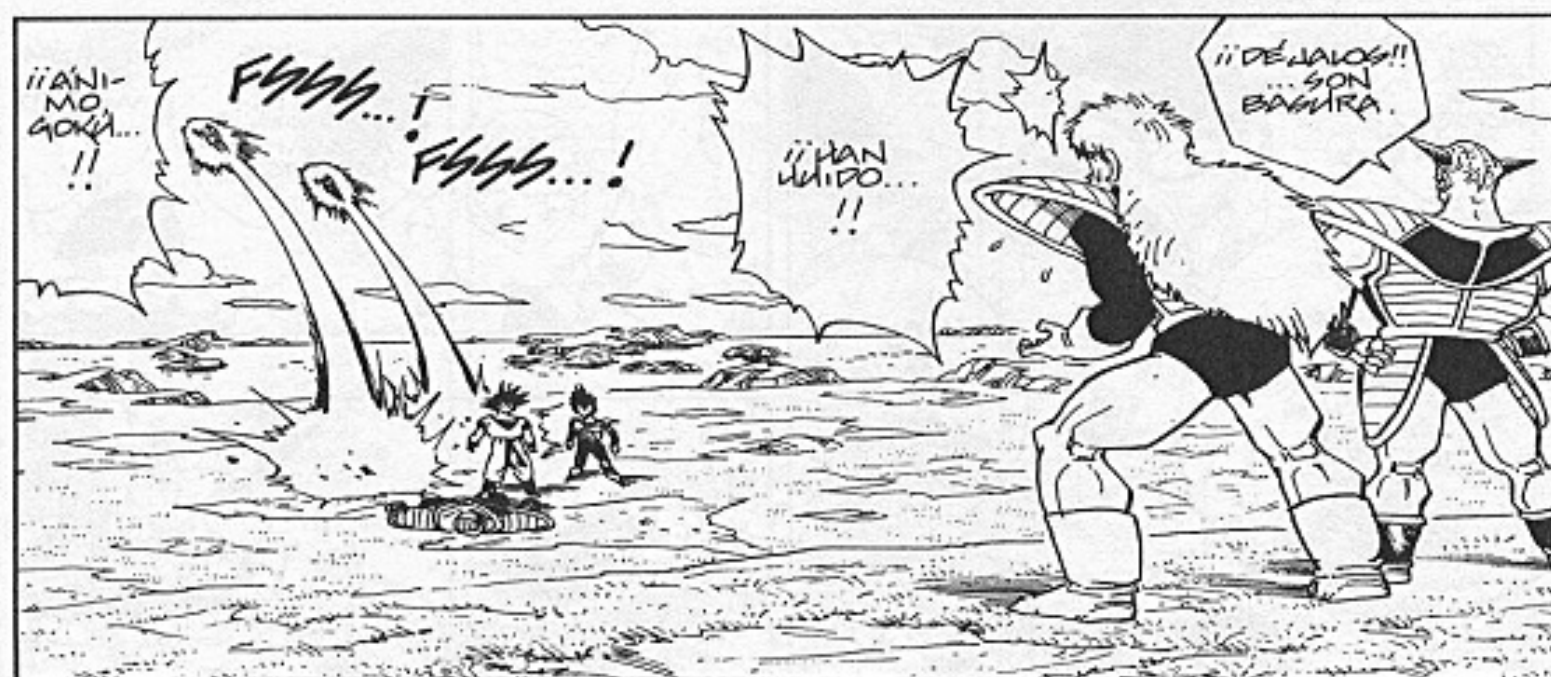






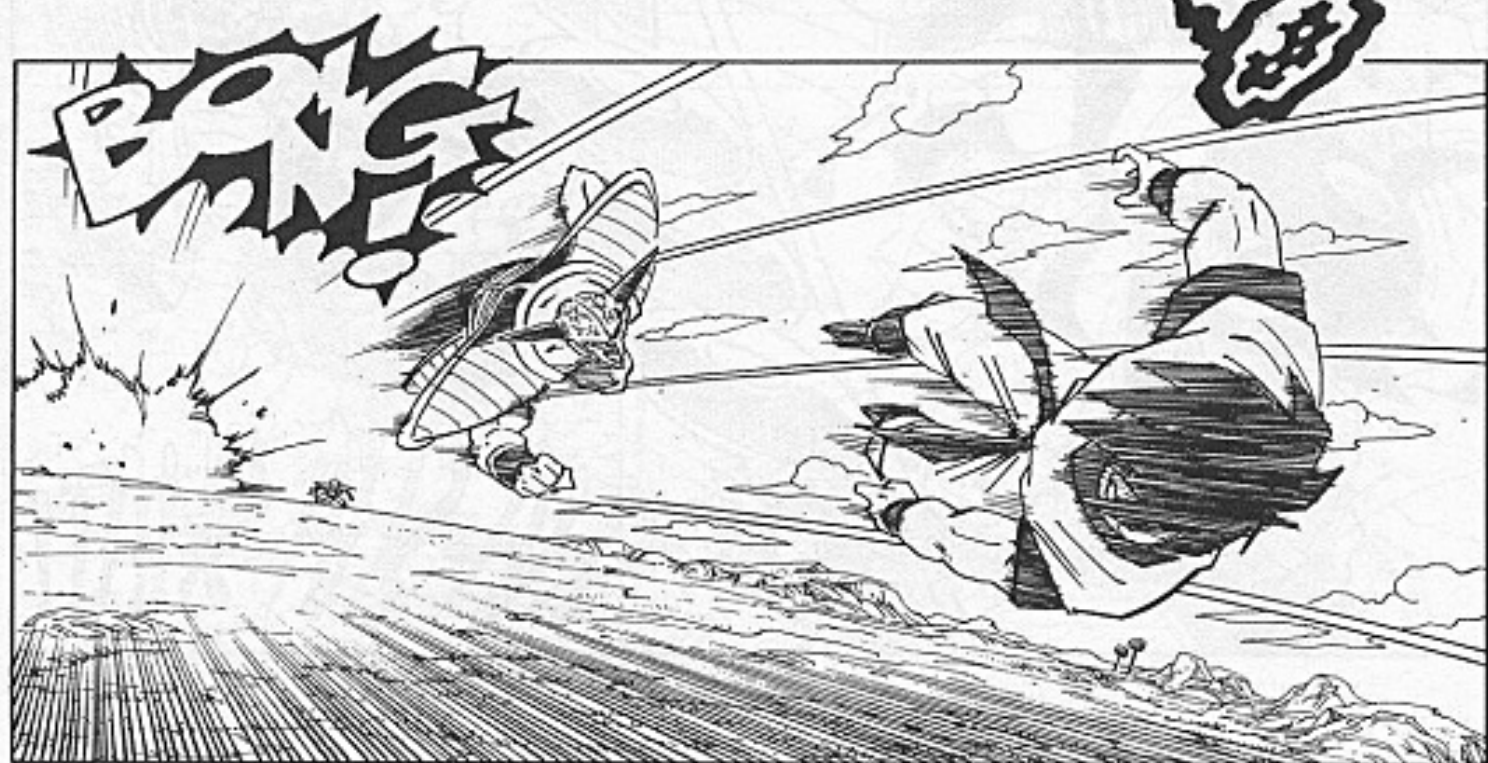




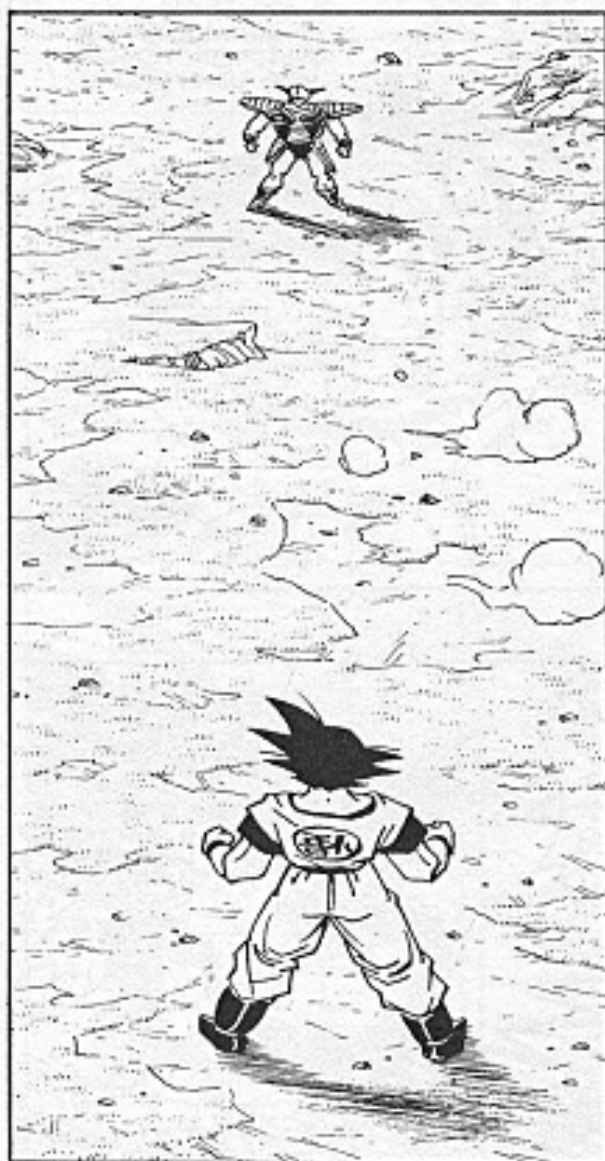
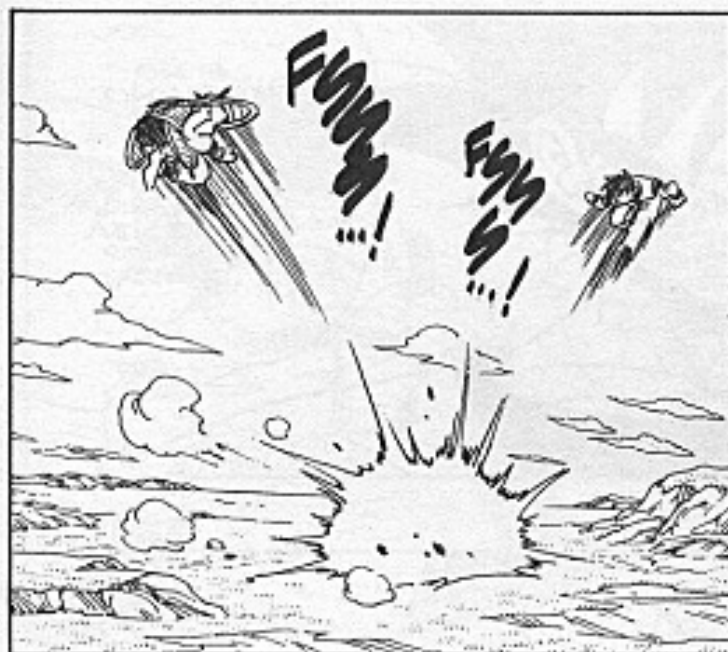




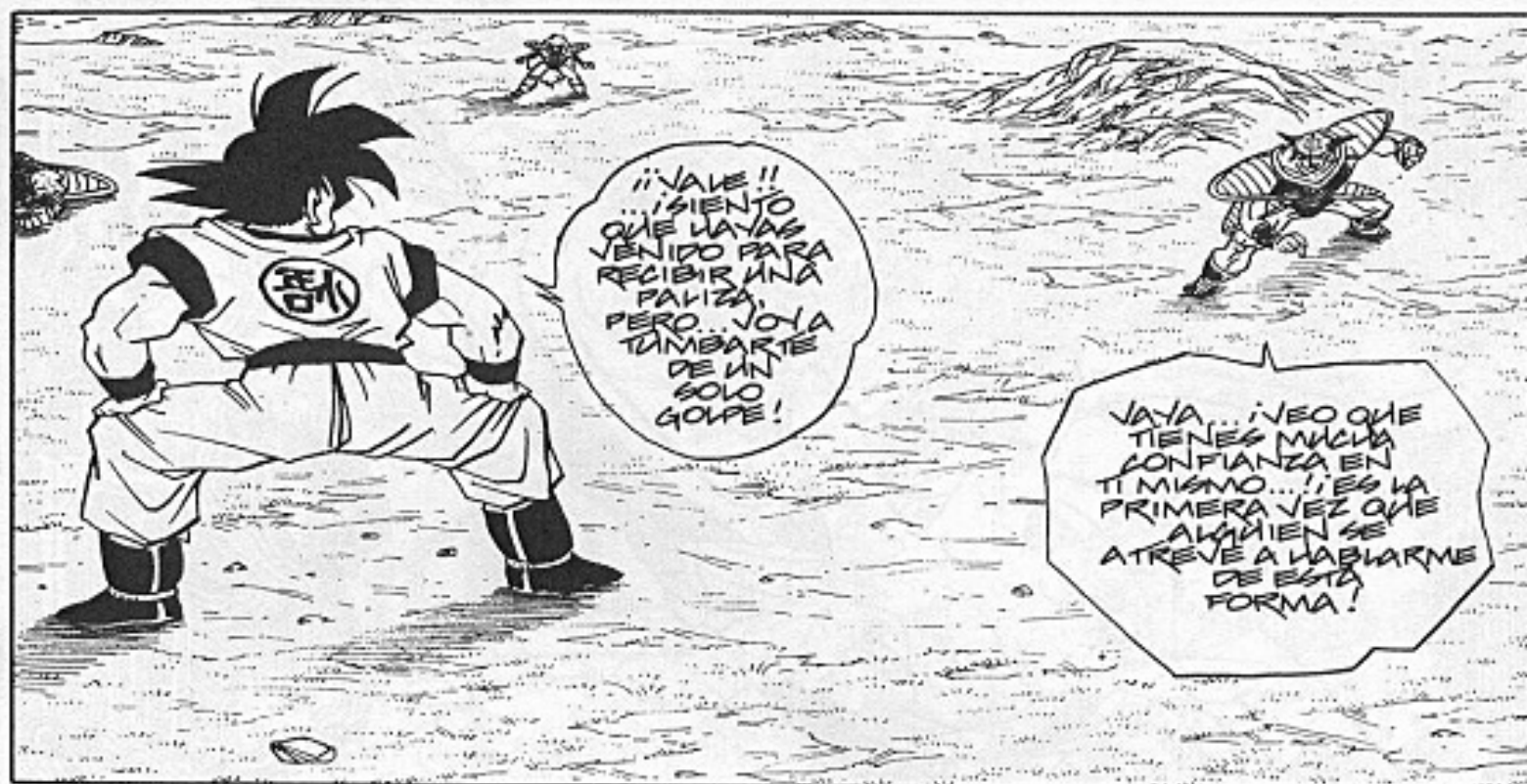
















REGRESA CON GOKU LA SEMANA PRÓXIMA